

# OFFICIAL GAZETTE

## EXTRAORDINARY OF SOUTH WEST AFRICA

## BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

## VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

WINDHOEK

UITGAWE OP GESAG

30c Wednesday 9 February 1983

Woensdag 9 Februarie 1983

No. 4745

CONTENTS:	Page	INHOUD:	Bladsy
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>		<b>GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>	
No. AG. 35 Notice in terms of the Companies Act, 1973: Defensive names	2	No. AG. 35 Kennisgewing Ingevolge die Maatskappy-wet, 1973: Defensiewe name	2
No. AG. 36 Notice in terms of the Registration and Incorporation of Companies in South West Africa Proclamation, 1978: Fixed date in Respect of Existing Companies	3	No. AG. 36 Kennisgewing Ingevolge die Proklamasie op die Registrasie en Inlywing van Maatskappye in Suidwes-Afrika, 1978: Vasgestelde datum ten opsigte van bestaande Maatskappye	3
No. AG. 37 Correction Notice: Erroneous Notice Regarding Registration of Caress Jewellers South Africa (Pty) Ltd	3	No. AG. 37 Verbeteringskennisgewing: Foutiewe bekendmaking rakende Registrasie van Caress Jewellers South Africa (Pty) Ltd	3
No. AG. 38 Notice in Terms of the Companies Act, 1973: Intended Deregistration of Companies	4	No. AG. 38 Kennisgewing Ingevolge die Maatskappy-wet, 1973: Voorgenome Deregistrasie van Maatskappye	4
No. AG. 39 Notice in Terms of the Companies Act, 1973: Change of Names of Companies	5	No. AG. 39 Kennisgewing ingevolge die Maatskappy-wet, 1973: Naamverandering van Maatskappye	5
No. AG. 40 Notice in Terms of the Companies Act, 1973: Dissolution of Companies	6	No. AG. 40 Kennisgewing ingevolge die Maatskappy-wet, 1973: Ontbinding van Maatskappye	6
No. AG. 41 Notice in Terms of the Companies Act, 1973: Deregistration of External Companies	6	No. AG. 41 Kennisgewing ingevolge die Maatskappy-wet, 1973: Deregistrasie van Buitelandse Maatskappye	6

### Government Notices

### Goewermentskennisgewings

office of the

kantoor van die

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE  
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE  
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

## DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

## DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 35

1983

No. AG. 35

1983

NOTICE IN TERMS OF THE COMPANIES  
ACT, 1973: DEFENSIVE NAMESKENNISGEWING INGEVOLGE DIE MAAT-  
SKAPPYWET, 1973: DEFENSIEWE NAME

In terms of Section 43(3) of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), I hereby give notice that I have, pursuant to applications under section 43(2) of the said Companies Act, 1973, registered the names mentioned in the Schedule as defensive names.

Ingevolge artikel 43(3) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), gee ek hierby kennis dat ek ingevolge aansoeke kragtens artikel 43(2) van genoemde Maatskappywet, 1973, die name wat in die Bylae vermeld word as defensiewe name geregistreer het.

D.J. STRAUSS

D.J. STRAUSS

Registrar of Companies Windhoek, 28 January 1983

Registrateur van Maatskappye Windhoek, 28 Januarie 1983

## SCHEDULE

## BYLAE

1. ARTHUR YOUNG & CO.
2. E.M.G. AIR SERVICE
3. SWA/NAMIBIAN/GERMAN CHAMBER OF TRADE AND INDUSTRIES
4. PROMAN PROJECT MANAGEMENT
5. LOMBARD INSURANCE
6. NAMIBIA RADIATOR SERVICES
7. NAMIBIA MOTOR SPARES
8. KAROO LEWENDE HAWE (SWA/NAMIBIË)
9. VÖEST ALPINE NAMIBIA
10. DUNLOP HEYWOOD
11. "CHAPPIES"
12. REVLON
13. NOVATRONICS (NAMIBIA)
14. SPICERS
15. CALEDON MINERAL WATERS
16. NOVATRADING (NAMIBIA)
17. GUY LAROCHE
18. LANCOME
19. NAMIBIA FISHING
20. NAMIBIAN FOOD
21. INTERMEAT
22. REX TRUEFORM CLOTHING CO.
23. JOHN STEPHEN
24. CASSIDYS
25. POLO
26. ALUMINIUM AND GENERAL PRODUCTS SOUTH WEST AFRICA
27. ALPAK SOUTH WEST AFRICA
28. HULLETT ALUMINIUM SOUTH WEST AFRICA
29. MERITEX
30. "AFRICAN HIDE"
31. NAMIBIA INSURANCE BROKERS
32. NAMIBIË VERSEKERINGSMAKELAARS
33. OLDHAM
34. CHLORIDE

1. ARTHUR YOUNG & CO.
2. E.M.G. AIR SERVICE
3. SWA/NAMIBIAN/GERMAN CHAMBER OF TRADE AND INDUSTRIES
4. PROMAN PROJECT MANAGEMENT
5. LOMBARD INSURANCE
6. NAMIBIA RADIATOR SERVICES
7. NAMIBIA MOTOR SPARES
8. KAROO LEWENDE HAWE (SWA/NAMIBIË)
9. VÖEST ALPINE NAMIBIA
10. DUNLOP HEYWOOD
11. "CHAPPIES"
12. REVLON
13. NOVATRONICS (NAMIBIA)
14. SPICERS
15. CALEDON MINERAL WATERS
16. NOVATRADING (NAMIBIA)
17. GUY LAROCHE
18. LANCOME
19. NAMIBIA FISHING
20. NAMIBIAN FOOD
21. INTERMEAT
22. REX TRUEFORM CLOTHING CO.
23. JOHN STEPHEN
24. CASSIDYS
25. POLO
26. ALUMINIUM AND GENERAL PRODUCTS SOUTH WEST AFRICA
27. ALPAK SOUTH WEST AFRICA
28. HULLETT ALUMINIUM SOUTH WEST AFRICA
29. MERITEX
30. "AFRICAN HIDE"
31. NAMIBIA INSURANCE BROKERS
32. NAMIBIË VERSEKERINGSMAKELAARS
33. OLDHAM
34. CHLORIDE

35. EXIDE  
36. SOUTHERN SUN  
37. NAMIBIAN EAGLE INSURANCE CO.

35. EXIDE  
36. SOUTHERN SUN  
37. NAMIBIAN EAGLE INSURANCE CO.

---

DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

---

DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 36 1983

No. AG. 36 1983

NOTICE IN TERMS OF THE REGISTRATION AND INCORPORATION OF COMPANIES IN SOUTH WEST AFRICA PROCLAMATION, 1978:

KENNISGEWING INGEVOLGE DIE PROKLAMASIE OP DIE REGISTRASIE EN INLYWING VAN MAATSKAPPYE IN SUIDWES-AFRIKA, 1978:

FIXED DATE IN RESPECT OF EXISTING COMPANIES

VASGESTELDE DATUM TEN OPSIGTE VAN BESTAANDE MAATSKAPPYE

Under the powers vested in me by section 1(3) of the Registration and Incorporation of Companies in South West Africa Proclamation, 1978 (Proclamation 234 of 1978), of the State President, I hereby declare that, I have with the concurrence of the Registrar of Companies, Pretoria, determined 31 January 1983 as the fixed date in respect of the existing companies mentioned in the Schedule which did not comply with the provisions of section 29 of the said Proclamation before 1 January 1979.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 (3) van die Proklamasie op die Registrasie en Inlywing van Maatskappye in Suidwes-Afrika, 1978 (Proklamasie 234 van 1978), van die Staatspresident, verklaar ek hierby dat ek met die instemming van die Registrateur van Maatskappye, Pretoria, 31 Januarie 1983 bepaal het as die vasgestelde datum ten opsigte van die bestaande maatskappye in die Bylae genoem wat nie voor 1 Januarie 1979 aan die bepalings van artikel 29 van genoemde Proklamasie voldoen het nie.

D.J. STRAUSS  
Registrar of Companies Windhoek, 28 January 1983

D.J. STRAUSS  
Registrateur van Maatskappye Windhoek, 28 Januarie 1983

SCHEDULE

BYLAE

116/67 DIENS SLAGHUIS (EIENDOMS) BEPERK.  
120/68 COVENANT PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

116/67 DIENS SLAGHUIS (EIENDOMS) BEPERK.  
120/68 COVENANT PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED.

---

DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

---

DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 37 1983

No. AG. 37 .....1983

CORRECTION NOTICE: ERRONEOUS NOTICE REGARDING REGISTRATION OF CARESS JEWELLERS SOUTH AFRICA (PTY) LTD

VERBETERINGSKENNISGEWING: FOUTIEWE BEKENDMAKING RAKENDE REGISTRASIE VAN CARESS JEWELLERS SOUTH AFRICA (PTY) LTD

It is hereby made known for general information that I have under Government Notice AG. 26 of 1979 erroneously made known that CARESS JEWELLERS SOUTH AFRICA (PTY) LTD is, as from 1 January 1979, been registered in the territory of South West Africa and deemed to be incorporated in the said territory (i.e. as an internal company therein) whilst the said company is in

Hiermee word vir algemene inligting bekend gemaak dat ek by Goewermentskennisgewing AG. 26 van 1979 foutiewelik bekend gemaak het dat CARESS JEWELLERS SOUTH AFRICA (PTY) LTD vanaf 1 Januarie 1979 in die gebied Suidwes Afrika geregistreer is en geag word in genoemde gebied ingelyf te wees (dit wil sê as 'n binnelandse maatskappy daarin) terwyl genoemde

actual fact an external company that has been registered in the said territory as such as from the said date and should therefore have been mentioned in the Schedule to Government Notice AG. 25 of 1979. Government Notices AG. 26 of 1979 and AG. 25 of 1979 are therefore hereby corrected by the deletion of the particulars of CARESS JEWELLERS SOUTH AFRICA (PTY) LTD from the Schedule to Government Notice AG. 26 of 1979 and the insertion thereof in the Schedule to Government Notice AG. 25 of 1979.

D.J. STRAUSS

Registrar of Companies Windhoek, 28 January 1983

maatskappy in werklikheid 'n buitelandse maatskappy is wat vanaf genoemde datum (as sodanig) in genoemde gebied geregistreer is en dus in die Bylae by Goewermentskennisgewings AG. 26 van 1979 en AG. 25 van 1979 word gevolglik hierby verbeter deur die besonderhede van CARESS JEWELLERS SOUTH AFRICA (PTY) LTD uit die Bylae by Goewermentskennisgewing AG. 26 van 1979 te skrap en dit by die Bylae by Goewermentskennisgewing AG. 25 van 1979 in te voeg.

D.J. STRAUSS

Registrateur van Maatskappye Windhoek, 28 Januarie 1983

#### DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 38 1983

#### NOTICE IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1973: INTENDED DEREGISTRATION OF COMPANIES

Under section 73(3) of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), I hereby give notice that at the expiration of two months from the date of this notice the companies mentioned in the Schedule will, unless good cause is shown to the contrary, be deregistered.

D.J. STRAUSS

Registrar of Companies Windhoek, 28 January 1983

#### SCHEDULE

#### REGISTRATION NUMBER, NAME, ADDRESS, BUSINESS CATEGORY AND SHARE CAPITAL OF COMPANY

1. 70/8740 - ORUMBO INVESTMENTS (PTY) LTD: Windhoek, Investments, R500
2. 70/8517 - G. DONIK PAINTERS & DECORATORS (PTY) LTD: Windhoek, Secondary, R200
3. 70/0362 - CLOETES AGENCIES (PTY) LTD: Windhoek, Secondary, R100
4. 021/68 - O & O ELECTRIC & ENGINEERING (PTY) LTD: Windhoek, Secondary, R100
5. 033/67 - ORETNA CONSTRUCTION (PTY) LTD: Windhoek, Secondary, R20 000

#### DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 38 1983

#### KENNISGEWING INGEVOLGE DIE MAATSKAPPYWET, 1973: VOORGENOME DEREGISTRASIE VAN MAATSKAPPYE

Kragtens artikel 73(3) van die Maatskappyywet, 1973 (Wet 61 van 1973), gee ek hierby kennis dat na verloop van twee maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing, die maatskappye wat in die Bylae genoem word gederegistreer sal word, tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

D.J. STRAUSS

Registrateur van Maatskappye Windhoek, 28 Januarie 1983

#### BYLAE

#### REGISTRASIENOMMER, NAAM, ADRES, BEDRYFSKATEGORIE EN AANDELEKAPITAAL VAN MAATSKAPPY

1. 70/8740 - ORUMBO INVESTMENTS (PTY) LTD: Windhoek, Beleggings, R500
2. 70/8517 - G. DONIK PAINTERS & DECORATORS (PTY) LTD: Windhoek, Sekondêr, R200
3. 70/0362 - CLOETES AGENCIES (PTY) LTD: Windhoek, Sekondêr, R100
4. 021/68 - O & O ELECTRIC & ENGINEERING (PTY) LTD: Windhoek, Sekondêr, R100
5. 033/67 - ORETNA CONSTRUCTION (PTY) LTD: Windhoek, Sekondêr, R20 000

## DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 39 1983

## NOTICE IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1973: CHANGE OF NAMES OF COMPANIES

In terms of section 44(2) of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), I hereby give notice that the names of the companies referred to in the Schedule have been changed from the names mentioned in column 1 of the said Schedule to the names mentioned opposite thereto in column 2 of the said Schedule.

D.J. STRAUSS

Registrar of Companies Windhoek, 28 January 1983

## SCHEDULE

COLUMN 1	COLUMN 2
1. 2251 H. ZEISLER (PTY) LTD.	K.G.N. (PTY) LTD.
2. 404 DIAMOND MINING AND UTILITY CO. (SWA) LTD.	GLOBAL PROPERTIES LIMITED
3. 275/68 U.K. HOLM HOLDINGS (PTY) LTD.	ZIMSANA GRAPHITE AND MINERALS (PTY) LTD.
4. 193/68 BARLOW'S TRUST CO. (SWA) (PTY) LTD.	SONNEX TRUST CO. (PTY) LTD.
5. 193/68 SONNEX TRUST CO. (PTY) LTD.	SONNEX TRUST (PTY) LTD.
6. 71/6025 DAVY CONTRACTORS (SWA) (PTY) LTD.	WA CONTRACTORS (PTY) LTD.
7. 78/3386 LIEVENBERG FARM UND GRAPHITGESELLSCHAFT (PTY) LTD.	LIEVENBERG INVESTMENT AND CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD.
8. 457 HUDSON'S BAY & ANNINGS (SWA) (PTY) LTD.	PELSENTRUM (FDMS) BPK.

## DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 39 1983

## KENNISGEWING INGEVOLGE DIE MAATSKAPPYWET, 1973: NAAMSVERANDERING VAN MAATSKAPPYE

Ingevolge artikel 44(2) van die Maatskappyywet, 1973 (Wet 61 van 1973), gee ek hierby kennis dat die name van die maatskappye waarna in die Bylae verwys word verander is van die name vermeld in kolom 1 van genoemde Bylae na die name daarteenoor vermeld in kolom 2 van genoemde Bylae.

D.J. STRAUSS

Registrateur van Maatskappye Windhoek, 28 Januarie 1983

## BYLAE

KOLOM 1	KOLOM 2
1. 2251 H. ZEISLER (PTY) LTD.	K.G.N. (PTY) LTD.
2. 404 DIAMOND MINING AND UTILITY CO. (SWA) LTD.	GLOBAL PROPERTIES LIMITED
3. 275/68 U.K. HOLM HOLDINGS (PTY) LTD.	ZIMSANA GRAPHITE AND MINERALS (PTY) LTD.
4. 193/68 BARLOW'S TRUST CO. (SWA) (PTY) LTD.	SONNEX TRUST CO. (PTY) LTD.
5. 193/68 SONNEX TRUST CO. (PTY) LTD.	SONNEX TRUST (PTY) LTD.
6. 71/6025 DAVY CONTRACTORS (SWA) (PTY) LTD.	WA CONTRACTORS (PTY) LTD.
7. 78/3386 LIEVENBERG FARM UND GRAPHITGESELLSCHAFT (PTY) LTD.	LIEVENBERG INVESTMENT AND CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD.
8. 457 HUDSON'S BAY & ANNINGS (SWA) (PTY) LTD.	PELSENTRUM (FDMS) BPK.

## DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 40

1983

## NOTICE IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1973: DISSOLUTION OF COMPANIES

In terms of section 419(2) of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), I hereby give notice that the companies mentioned in the Schedule have been dissolved.

D.J. STRAUSS

Registrar of Companies Windhoek, 28 January 1983

## SCHEDULE

## REGISTRATION NUMBER, NAME, ADDRESS, BUSINESS CATEGORY AND SHARE CAPITAL OF COMPANY

1094	LUMASA INVESTMENTS (PTY) LTD: P.O. Box 1571, Windhoek, Investments, R2 000
2122	HAMBURG COURT (EDMS) BPK: P.O. Box 21310, Windhoek, Investments, R2 000
72 3730	ERONGO FLATS (PTY) LTD: P.O. Box 156, Windhoek, Investments, R4 000
162 69	SOUTH WEST WHOLESALE HOLDINGS (PTY) LTD: P.O. Box 156 Windhoek, Commerce, R10 000

## DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 40

1983

## KENNISGEWING INGEVOLGE DIE MAATSKAPPYWET, 1973: ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE

Ingevolge artikel 419(2) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 of 1973), gee ek hierby kennis dat die maatskappye in die Bylae vermeld, ontbind is.

D.J. STRAUSS

Registrateur van Maatskappye Windhoek, 28 Januarie 1983

## BYLAE

## REGISTRASIE-NOMMER, NAAM, ADRES, BEDRYFSKATEGORIE EN AANDELE KAPITAAL VAN MAATSKAPPY

1094	LUMASA INVESTMENTS (PTY) LTD: Posbus 1571, Windhoek, Beleggings, R2 000
2122	HAMBURG COURT (EDMS) BPK: Posbus 21310, Windhoek, Beleggings, R2 000
72 3730	ERONGO FLATS (PTY) LTD: Posbus 156, Windhoek, Beleggings, R4 000
162 69	SOUTH WEST WHOLESALE HOLDINGS (PTY) LTD: Posbus 156, Windhoek, Handel, R10 000

## DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 41

1983

## NOTICE IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1973: DEREGISTRATION OF EXTERNAL COMPANIES

In terms of section 332(4) of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), I hereby make known that a notice that the company has ceased to have a place of business in the territory of South West Africa has been received from every external company referred to in the Schedule and that I have deregistered every such company.

D.J. STRAUSS

Registrar of Companies Windhoek, 28 January 1983

## DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 41

1983

## KENNISGEWING INGEVOLGE DIE MAATSKAPPYWET, 1973: DEREGISTRASIE VAN BUITELANDSE MAATSKAPPYE

Ingevolge artikel 332(4) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), gee ek hierby kennis dat 'n kennisgewing dat die maatskappy opgehou het om 'n besigheidsplek in die gebied Suidwes-Afrika te hê van elke buitelandse maatskappy waarna in die Bylae verwys word, ontvang is en dat ek elke sodanige maatskappy gederegistreer het.

D.J. STRAUSS

Registrateur van Maatskappye Windhoek, 28 Januarie 1983

## SCHEDULE

REGISTRATION NUMBER, NAME,  
ADDRESS, BUSINESS CATEGORY AND  
SHARE CAPITAL OF COMPANY

FUC 2801 FIRESTONE SOUTH AFRICA  
(PTY) LTD: P.O. Box 85,  
Windhoek, Commerce, R200 000  
F 79 700 DERCEY MINERAL CO. (PTY)  
LTD: P.O. Box 21414, Windhoek,  
Mining, R4 000

---

## BYLAE

REGISTRASIENOMMER, NAAM, ADRES,  
BEDRYFSKATEGORIE EN AANDELE  
KAPITAAL VAN MAATSKAPPY

FUC 2801 FIRESTONE SOUTH AFRICA  
(PTY) LTD: Posbus 85,  
Windhoek, Handel, R200 000  
F 79 700 DERCEY MINERAL CO. (PTY)  
LTD: Posbus 21414, Windhoek,  
Mynbou, R4 000

---